

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 55 (1937)
Heft: 271

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Freitag, 19. November
1937

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 19 novembre
1937

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LV. Jahrgang — LV^{me} année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N^o 271

Redaktion und Administration:
Ellingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nr. 21.600
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Ellingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o 21.600
Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N^o 271

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr wichtiger Waren im Januar/Oktober 1937. — Importation et exportation de marchandises importantes en janvier/octobre 1937.
Sonderheft Nr. 29 der „Volkswirtschaft“. Die schweizerische Gesetzgebung auf dem Gebiete der Arbeitsrechts und der Sozialversicherung im Jahre 1936. — Supplément no 29 de „La Vie économique“. La législation suisse en matière de réglementation du travail et d'assurances sociales en 1936.
Verzeichnis der Sonderhefte zur „Volkswirtschaft“.
Ratification de l'accord de clearing turco suisse.
Belgique: Modification du tarif douanier.
Letland: Aenderungen des Zolltarifs.
Postabwerfungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Anrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung der auf den Inhaber lautenden Obligationen der Basler Kantonalbank Nr. 428846—428855, zu je nom. Fr. 1000, ausgestellt am 15. September 1932, zur Rückzahlung fällig seit 15. September 1937, sowie die dazu gehörigen Semestercoupons per 20. April 1937 bis und mit 20. Oktober 1938, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 17. November 1937 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, also bis 20. Mai 1938, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf dieser Frist für kraftlos erklärt werden. (W 442^o)

Basel, den 20. November 1937.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Es wird vermisst: Fr. 1000 Gült, angegangen 1. Mai 1909, haftend auf «Untermathüsi» in der Gemeinde Menznau. Der Titel soll bei einem Brande in Malters verbrannt sein.

Unter Hinweis auf Art. 870 Z. G. B. wird der unbekannte Inhaber dieses Titels aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist bei unterfertigter Amtsstelle vorzuweisen, ansonst derselbe als kraftlos erklärt wird.

Nebikon, den 16. November 1937. (W 438^o)

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:

Dr. A. Erni.

Le Juge d'instruction pour l'arrondissement de Sion, somme le détenteur inconnu du Bon de dépôt n^o 12150 de la Banque cantonale du Valais, de 2000 fr. émis à 5 ans, au 4 %, le 3 novembre 1932, au nom de M^{me} Madeleine Schellenbaum, à Genève, ainsi que des coupons annuels au 3 novembre 1935 et suivants, attachés à ce titre, de produire ces titre et coupons au greffe du Tribunal de Sion, dans un délai de six mois, à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.
Sion, le 15 novembre 1937. (W 440^o)

A. Sidler.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1937. 17. November. **Experta, Organisations- und Revisions-Treuhand A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1934, Seite 3126). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. November 1937, haben die Aktionäre eine Partialrevision ihrer Statuten beschlossen. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Die Firma der Gesellschaft lautet **Experta, Organisations- und Revisions-Treuhand A.-G.** (**Experta, Fiduciaria d'Organizzazione et de Revision S. A.**) (**Experta, Fiduciaria d'Organizzazione e di Revisione S. A.**). Die Gesellschaft hat zum Zweck: a) Einrichtung und Reorganisation des Rechnungswesens von industriellen und kaufmännischen Betrieben, sowie die Durchführung von Buchhaltungen und Erstellung von Geschäftsabschlüssen; b) Erstellung von Gutachten über buchhaltungstechnische und buchhaltungsrechtliche Fragen; c) Uebernahme dauernder oder vorübergehender Ueberwachungs- und Revisionsfunktionen, insbesondere Prüfung von Bilanzen, Gewinn- und Verlustrechnungen, Abrechnungen, Inventare usw. Durchführung von Betriebs- und Bilanz-Analysen, Ueber-

nahme von Kontrollstellmandaten; d) Aufstellung von finanziellen Reorganisationsplänen und Durchführung von Sanierungen; e) Beratungen für Gründungen, Umwandlung und Liquidation von Gesellschaften, Syndikaten und Kartellen, Uebernahme von Sekretariaten; f) Begutachtung und Abwicklung von Steuerangelegenheiten. Das Fr. 50,000 betragende Aktienkapital ist bar voll einbezahlt. Die Verwaltung besteht aus 3—7 Mitgliedern. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt Paul Regamey, von Lausanne, in Paris, zugleich als Präsident an Stelle des als Mitglied verbleibenden Martial Fréne, und Henri Wohlroth, von und in Zürich. Die beiden neugewählten Verwaltungsratsmitglieder führen die Firmaunterschrift nicht.

Kosmetische Produkte. — 17. November. Die Firma **Frau Frieda Hildebrand**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 124 vom 29. Mai 1935, Seite 1383), verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Fabrikation von und Handel in kosmetischen Produkten, und meldet als Geschäftsdomizil Auf der Maur 13. Die Inhaberin wohnt in Zürich 3.

Reklameneuheiten. — 17. November. Die Kollektivgesellschaft **Huber & Steffen**, in Zürich 10 (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1934, Seite 146), Vertretungen in Reklameneuheiten, verzeigt infolge behördlicher Aenderung der Strassenbezeichnung und der Hausnummer als Geschäftsdomizil Kempfhofweg 11.

Kämme und Parfümerien. — 17. November. In der Kollektivgesellschaft **Kuriger & Pürner**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 183 vom 9. August 1926, Seite 1439), Kammfabrikation und Parfümerie en gros, wohnt der Gesellschafter Georg Pürner in Zürich 6.

Garne, Zwirne und Gewebe. — 17. November. In der Kommanditgesellschaft **E. H. Spoerri & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1932, Seite 1766), Import, Export und Handel in Garnen, Zwirnen und Geweben, wohnt der Gesellschafter Eduard Heinrich Spoerri, in Zürich 8.

Kühlanlagen. — 17. November. Der Inhaber der Firma **Jakob Spiegel, Kühlschrankfabrik Zürich**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 110 vom 15. Mai 1931, Seite 1054), wohnt in Zürich 6.

17. November. Die Firma **G. Otto Kunz, Kaffee-Handels-Geschäft**, in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 32 vom 9. Februar 1937, Seite 307), erteilt Einzelprokura an Jean Meier, von Zürich, in Wetzikon.

Herrenschneiderei. — 17. November. Der Inhaber der Firma **Mordko Menche**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 270 vom 17. November 1932, Seite 2683), Herrenschneiderei, wohnt in Zürich 1.

Rohseide. — 17. November. Die Firma **Kurt Fürer**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 103 vom 22. April 1920, Seite 754), Agentur und Kommission in Rohseide, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Papierwaren. — 17. November. Die Firma **Albert Müller-Bünzli**, in Hombrechtikon (S. H. A. B. Nr. 83 vom 9. April 1935, Seite 921), Handel in Papierwaren, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Damenmodewaren. — 17. November. Die Firma **Leo Garfunkel**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 35 vom 11. Februar 1933, Seite 350), Vertretungen in Damenmodewaren, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Schreinerei, Sägerei usw. — 17. November. Inhaber der Firma **Edwin Schreuter**, in Baltenswil-Bassersdorf, ist Edwin Schreuter-Nüssli, von Bassersdorf, in Baltenswil-Bassersdorf. Die Firma unterhält in Zürich 1, Löwenstrasse 55 eine Zweigniederlassung. Mechanische Schreinerei und Sägerei; Hobelwerk. Holztrochungsanlage. In Baltenswil.

17. November. Inhaber der Firma **A. Gasser, Architekturbureau**, in Zürich 8, ist Alfred Gasser, von Rüderswil (Bern), in Bassersdorf. Die Firma erteilt Einzelprokura an Achilles Gasser-Allemand, von Rüderswil, in Zürich. Die Prokura ist ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Liegenschaften. Architekturbureau, Handel in Liegenschaften. Dufourstrasse 55.

Steinhauergeschäft. — 17. November. Lelio Pedretti und Oswald Pedretti, beide von Zürich, in Zürich 6, haben unter der Firma **Gebr. Pedretti**, in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. November 1937 ihren Anfang nahm. Steinhauergeschäft; Renovationen. Rötelstrasse 84.

Pharmazeutische und kosmetische Produkte. — 17. November. Anton Kerber-Kronenberg, von Solothurn, in Zürich 3, und Berta Steiner geb. Hälgi, von Rieden (St. Gallen), in Zürich 3, Letztere mit Zustimmung ihres Ehemannes, haben unter der Firma **Kerber & Cie. Farma-Chemie**, in Zürich 3, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. November 1937 ihren Anfang nahm. Herstellung und Vertrieb pharmazeutischer und kosmetischer Produkte. Wyssgasse 11.

17. November. In der Aktiengesellschaft **Wolle- und Kunstseide-Handelsgesellschaft (WKG) (Société pour le Commerce de Laine et de Soie Artificielle «Colasa»)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 60 vom 12. März 1936, Seite 613), sind in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. November 1937 die Statuten teilweise revidiert worden. Die der Publikation unterliegenden Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Die Namenaktien können jederzeit auf Antrag eines Ak-

tionärs in Inhaberaktien umgewandelt werden oder umgekehrt. Als weiteres Mitglied und Delegierter des Verwaltungsrates wurde gewählt Ernst Laeuger, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Der bisherige Verwaltungsrat Dr. jur. Alfred von Morlot wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt.

Bern — Berne — Berna

Bureau de Montier

Horlogerie. — 1937. 17. novembre. Le chef de la raison individuelle Georges Béguelin, à Reconvilier, est Georges Béguelin, originaire de Tramelan-Dessous, à Reconvilier. Fabrication et vente d'horlogerie.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Boîtes de montres. — 10 novembre. La raison Justin Gigon, au Noirmont, fabrication de boîtes de montres (F. o. s. du c. d. 9 janvier 1920, n° 8, page 46), est radiée ensuite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Veuve Justin Gigon», au Noirmont.

Le chef de la raison Veuve Justin Gigon, au Noirmont, est Marthe née Gigon veuve de Justin Gigon, originaire du Noirmont, au Noirmont. La maison reprend l'actif et le passif de la raison «Justin Gigon». Fabrication de boîtes de montres.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

Chemisch-technische Produkte. — 1937. 17. November. Inhaber der Firma Karl Frick, in Stans, ist Karl Frick, österreichischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Stans. Fabrikation von chemisch-technischen Produkten und Handel in solchen.

Glarus — Glaris — Glarona

1937. 16. November. «Universag» Technische A. G., mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 79 vom 6. April 1932, Seite 808), Erwerb und Verwertung der Patente und sonstigen erfinderrechtlichen Gerechtsamen betreffend einen Kipprost-Einsatz für Lokomotiven, sowie sonstiger patentierbarer Erfindungen, technische und Handelsgeschäfte. Tibor Bálint ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Beteiligungen. — 17. November. «Pragma» Aktiengesellschaft, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 116 vom 19. Mai 1936, Seite 1218), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an andern Unternehmungen aller Art für eigene und fremde Rechnung, die Uebnahme von Vermögensverwaltungen, einschliesslich der Pflege des Treuhändgeschäfts. Oskar Guhl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. November. Société Industrielle Textile, Aktiengesellschaft mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 86 vom 12. April 1935, Seite 959), Herstellung und Verkauf von Textilwaren. Dr. Rudolf Stüssi, in Glarus, ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Dr. jur. Otto Kubli, von Netstal, in Glarus. Derselbe führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft und es ist auch das Rechtsdomizil der Gesellschaft zu ihm verlegt worden.

Rohprodukte, Waren aller Art. — 17. November. Comindex S. A., Aktiengesellschaft mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 250 vom 24. Oktober 1936, Seite 2520), Ankauf und Verkauf von Rohprodukten und Waren aller Art, insbesondere der Textilbranche. Dr. Rudolf Stüssi, in Glarus, ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Dr. jur. Otto Kubli, von Netstal, in Glarus. Er führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft, und es ist auch das Rechtsdomizil zu ihm verlegt worden.

17. November. Aktiengesellschaft für Montanwerte, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 223 vom 24. September 1937, Seite 2170), Beteiligung an industriellen Unternehmungen aller Art. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. November 1937 wurden die Statuten teilweise abgeändert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt bis bisher Fr. 10,000,000 und ist nun eingeteilt in 2000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 5000 Nennwert (bisher 1000 Inhaberaktien zu Fr. 10,000). Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Beteiligungen usw. — 17. November. Laut Statuten vom 15. November 1937 ist, mit Sitz in Glarus, unter der Firma Vitros A. G. (Vitros S. A.) (Vitros Ltd.) eine Aktiengesellschaft gegründet worden. Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an Unternehmen aller Art, die Verwaltung von Beteiligungen, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere gewerblichen Rechten (Patent-, Muster-, Modell- und Markenrechten) auf chemischem und elektrotechnischem, sowie dem Gebiete der Glasbranche und die Durchführung aller damit zusammenhängender Geschäfte jeder Art, sei es im eigenen Namen und auf eigene Rechnung oder für fremden Namen und Rechnung oder als Treuhänder. Die Gesellschaft kann auch die Erzeugung, Veredlung und den Vertrieb von Produkten der chemischen, elektrotechnischen oder Glaswarenbranche, sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte durchführen oder durchführen lassen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 1—5 Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Mitglied Dr. jur. Walter Keller-Staub, von Winterthur, in Zürich, welcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft führt. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. Heinrich Heer, in Glarus, Burgstrasse.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

1937. 15. November. Die seit dem 14. November 1894 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Genossenschaft unter der Firma «Schweizerischer Verband Creditreform (Union Suisse Creditreform) (Unione Svizzera Creditreform)», mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1930, Seite 2429), hat in Solothurn eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma Schweizerischer Verband Creditreform, Zweigniederlassung Solothurn (Unlon Suisse Creditreform, Succursale de Soleure) (Unione Svizzera Creditreform, Succursale di Solothurn). Die Zwecke des Verbandes sind: a) eine zeitgemässe Reform des Kreditwesens im Allgemeinen zu pflegen und zu fördern, Missbrauch des Kredites möglichst zu verhindern und Abhilfe gegen schwindelhaftes und unlauteres Geschäftsgehabren anzustreben; b) die Mitglieder durch vertrauliche Mitteilungen und Informationen vor geschäftlichen Verlusten zu schützen; c) durch den Druck des Verbandes mittels des Mahnver-

fahrens dubiose Ansprüche einzubringen; d) durch die Herausgabe von Listen die ermittelten saumseligen oder böswilligen, sowie die rechtlich fruchtlos betriebenen Schuldner (Verlustscheine infolge Pfändung oder Konkurs) den Mitgliedern zur Kenntnis zu bringen und den unbekannten Aufenthalt von Schuldnern ausfindig zu machen. Für den Verband und für die Zweigniederlassung führen die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Verbandssekretär. Präsident ist Gottlieb Fehlmann, von Menziken, in Bern, Vizepräsident ist Emil Rüegg, von Fischenthal, in Zürich und Verbandssekretär ist Albert Jakob Wylder, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Westbahnhofstrasse 9.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Heizungsanlagen usw. — 1937. 11. November. Paul Stücklin und Kurt Stücklin, beide von Riehen, in Basel, haben unter der Firma Stücklin & Cie, in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 25. Oktober 1937 begonnen hat. Paul Stücklin ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Kurt Stücklin ist Kommanditär mit Fr. 3000. Projektierung und Erstellung von Heizungs- und sanitären Anlagen. Betrieb einer mechanischen Werkstätte. In den Schorenmaten 52.

Wirtschaft. — 13. November. Inhaber der Firma K. Elsener, in Basel, ist Karl Elsener-Rupp, von Menzingen (Zug), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Gerbergasse 76.

Metzgerei. — 13. November. Inhaber der Firma W. Bürgin, in Basel, ist Wilhelm Bürgin-Eichin, von und in Basel. Metzgerei und Wursterei. Hammerstrasse 167.

Metzgerei. — 13. November. Inhaber der Firma Friedrich Burger, in Basel, ist Friedrich Burger-Gysin, von Eggwil (Bern), in Basel. Metzgerei und Wursterei. Bärschwilstrasse 8.

Beteiligungen an Cementfabriken. — 13. November. In der Birsina A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1937, Seite 1850), Beteiligung an Cementfabriken usw., wurde zu einem weitem Verwaltungsratsmitglied gewählt Ralph von Falkenstein, deutscher Staatsangehöriger, in Aarau; er führt die Unterschrift mit je einem andern Mitglied des Verwaltungsrates.

13. November. Das Geschäftslokal der Julie Kaiser-Stiftung, in Basel (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1937, Seite 2415), Gewährung von Wöchnerinnen- und Säuglingshilfe usw., befindet sich Güterstrasse 311.

15. November. Aus dem Verwaltungsrat der Parfümerie Louis Willen Aktiengesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 67 vom 21. März 1934, Seite 743), Fabrikation und Handel in kosmetischen Präparaten usw., ist Louis Willen-Levy ausgeschieden; seine Unterschrift als Verwaltungsrat ist erloschen. Zum einzigen Verwaltungsratsmitglied wurde ernannt der bisherige Prokuratör Charles Fink-Baumer, von und in Basel. Zum Prokuristen wurde ernannt das frühere Verwaltungsratsmitglied Louis Willen-Levy, von und in Basel. Beide führen Einzelunterschrift.

Buchdruck usw. — 15. November. Inhaber der Firma Konrad Nägeli, Polygraphic, in Basel, ist Konrad Nägeli, von Altnau (Thurgau), in Basel. Buchdruck, Stahlstich und Kupferdruck. Schlettstadterstrasse 24.

Velohandlung usw. — 15. November. Inhaber der Firma Karl Spinnler, in Basel, ist Karl Spinnler, von und in Basel. Velohandlung und Reparaturwerkstätte. Elsässerstrasse 91.

Wirtschaft. — 15. November. Die Firma Emil Notter, in Basel (S. H. A. B. Nr. 209 vom 7. September 1936, Seite 2135), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Gummiwaren usw. — 15. November. Die Elastic A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1934, Seite 454), An- und Verkauf von Gummiwaren usw., hat in der Generalversammlung vom 10. November 1937 eine Statutenänderung beschlossen, nach welcher das Aktienkapital von Fr. 490,000 durch Ausgabe von weiteren 10 Aktien um Fr. 10,000 auf Fr. 500,000 erhöht wird, eingeteilt in 500 voll einbezahlte und nunmehr auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000. Zu einem Prokuristen wurde ernannt Fritz Maier, von und in Basel; er zeichnet zu zweien mit einem der bisherigen Prokuristen.

Metzgerei und Wursterei. — 15. November. Inhaber der Firma Ernst Sigg, in Basel, ist Ernst Sigg-Horrisberger, von Andelfingen, in Basel. Metzgerei und Wursterei. Kriegerstrasse 42.

15. November. Aus dem Vorstand des Vereins Handweberei Basel, Gemeinnütziger Verein für Heimarbeits, in Basel (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1936, Seite 4), ist Paul Hoesch-Wackernagel ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das neue Vorstandsmitglied Alfred Burckhardt-Dietschy, von und in Basel, führt die Unterschrift zusammen mit einem der andern Zeichnungsberechtigten.

16. November. In der Weltmode Basel Aktiengesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1937, Seite 86), Herstellung von Druckwerken auf dem Gebiete der Mode usw., ist die Unterschrift des Geschäftsführers Gottlieb Meier erloschen. Die beiden Verwaltungsratsmitglieder Dr. Leo Gerstle und Carl Meyer führen nun Einzelunterschrift.

16. November. Unter der Firma City-Garage A. G. Basel, bildet sich auf Grund der Statuten vom 10., 15. und 17. November 1937, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft zum Betrieb der an der Heuwege in Basel bestehenden City-Garage mit allen dazu gehörigen Geschäftszweigen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 Namenaktien von Fr. 1000; hiervon sind Fr. 36,500 einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen «Neuen City-Garage-Betriebs A. G.» Inventargegenstände laut Verzeichnis vom 10. November 1937 zum Preise von Fr. 5000 gegen Ueberlassung von 5 voll einbezahlten Aktien. Sie übernimmt überdies von ihr weitere Mobilien zum Preise von Fr. 1500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Hans Kramer, von und in Basel. Geschäftsführer ist Paul Kramer-Canter, von und in Basel. Beide führen Einzelunterschrift. Domizil: Steinertorstrasse 51.

17. November. In der Geschäftsbücherfabrik Basel Bühler A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 216 vom 16. September 1937, Seite 2114), führt das Verwaltungsratsmitglied Fritz Bühler-Lack die Einzelunterschrift nunmehr in der Eigenschaft als Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor.

Manufakturwaren. — 17. November. Ueber den Inhaber der Firma **Werner Schenk**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1937, Seite 408), Handel in Manufakturwaren usw., wurde durch Verfügung des Konkursrichters vom 28. Oktober 1937 der Konkurs erkannt.

Wirtschaft. — 17. November. Die Firma **Emil Stoll-Conrad**, Wirtschaftsbetrieb, in Basel (S. H. A. B. Nr. 112 vom 14. Mai 1936, Seite 1179), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Gerbergässlein 28.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

Strumpfausrüsterei. — 1937. 16. November. Inhaber der Firma **W. Meier**, in St. Gallen W., ist **Walter Meier**, von Lütisburg (Toggenburg), in St. Gallen. Strumpfausrüsterei; Zürcherstrasse 204 e.

16. November. **Spielwarenfabrik A. Bucherer & Co. Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Diepoldsau (S. H. A. B. Nr. 289 vom 10. Dezember 1935, Seite 3023). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an den technischen Betriebsleiter **Alfred Roth**, von Buchholterberg (Bern), in Diepoldsau.

Viehhandel, Wirtschaft. — 16. November. Die Firma **Martin Good**, Viehhandel und Wirtschaft z. «Landhaus», in Gossau (S. H. A. B. Nr. 183 vom 8. August 1935, Seite 2020), ist infolge Veräusserung des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

Parruchiere, ecc. — 1937. 15. November. La ditta individuale **Crivelli Ettore**, parruchiere e profumeria, in Balerna (F. u. s. di c. del 7 ottobre 1932, n° 235, pag. 2360), è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

1937. 10. November. La liquidation de la société anonyme **Gramotechnique S. A. en liquidation** dont le siège est à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 6 septembre 1928, n° 209, page 1723), étant terminée, sa radiation au registre du commerce en est requise.

Bureau de Lausanne

Rectification. L'inscription de la dissolution de la société anonyme **Bel-Air Métropole S. A.**, dont le siège est à Lausanne parue dans la F. o. s. du c. du 16 novembre 1937, n° 268, page 2536, est rectifiée en ce sens qu'il s'agit de la société anonyme **Bel-Air Métropole A. S. A.**

16. novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 10 novembre 1937, la société anonyme **Société Immobilière Mon Repos-Beau-Site D**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 décembre 1936), a nommé **Lina Husi**, de Wangen (Soleure), à Wettingen (Argovie), administrateur de la société, laquelle a la signature sociale individuelle, en remplacement de **César Oyex**, dont la signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur. Le bureau de la société est transféré chez le gérant **Eugène Oyex**, Place Centrale 8.

16. novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 10 novembre 1937, la **Société Immobilière de la Place de Pépinet**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 15 juin 1936), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: la société est administrée par un seul administrateur. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de l'administrateur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée a pris acte de la démission des 2 administrateurs **Georges Gerber** et **Walter Müller**, dont les signatures sont radiées. Elle a nommé seul administrateur **Lina Husi**, de Wangen (Soleure), à Wettingen (Argovie), laquelle a la signature sociale individuelle. Le bureau de la société est transféré à la Place Centrale n° 8 chez le gérant **Eugène Oyex**.

17. novembre. Selon procès-verbal dressé par le notaire **René Kreis**, à Lausanne, le 11 novembre 1937, dans son assemblée générale extraordinaire, la **Société Immobilière St. Roch-Pré du Marché A. S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 janvier 1937), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: La société a pour but l'exploitation, soit la gérance de l'immeuble construit par elle, sis à Lausanne, Pré du Marché n° 19. Les publications émanant de la société se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. La même assemblée a désigné comme nouveaux administrateurs: **Pierre de Rham**, de Giez, à Lausanne, et **Godofroy de Charrière**, de Cossonay et Lausanne, à Lausanne. **Robert Quentin**, administrateur, déjà inscrit a été désigné en qualité de président du conseil. La société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs.

17. novembre. La société anonyme **Produits Vétérinaires S. A.** ayant son siège jusqu'ici à Morges, inscrite au registre du commerce du district de Morges le 9 décembre 1931, et publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce le 14 décembre 1931 a, dans son assemblée générale du 11 novembre 1937, décidé le transfert de son siège de Morges à Lausanne. Les statuts primitifs, datés du 13 novembre 1931, ont été modifiés en date du 11 novembre 1937. La raison sociale a été modifiée en celle de **Produits vétérinaires et désinfectants S. A.** La société a pour objet la fabrication et le commerce de tous produits vétérinaires et désinfectants ainsi que toutes opérations se rattachant directement ou indirectement au but social. Les publications intéressant les tiers seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital social est fixé à 8000 fr., divisé en 32 actions nominatives, de 250 fr. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée par la signature individuelle du président; de l'administrateur, s'il y en a qu'un. L'assemblée a pris acte de la démission de l'administrateur **Joël von Auw**, dont la signature est radiée. Elle a désigné pour le remplacer comme seul administrateur **Max Hagner**, fils de **Louis Hagner**, de Chavannes-le-Chêne, à Lausanne. Le bureau de la société est au siège social: Avenue de Morges 58.

Café. — 17. novembre. La raison **Emile Gamon**, à Lausanne, exploitation d'un café (F. o. s. du c. du 27 mai 1927), est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau de Vevey

17. novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 15 novembre 1937, la **Société Immobilière de Vevey-Lac**, société anonyme ayant son siège à Vevey (F. o. s. du c. des 25 avril 1906, n° 178, page 710; 27 février 1936, n° 48, page 492), a nommé **Gustavo Cornioley**, d'Aigle, domicilié à Lausanne, seul administrateur, avec signature individuelle, en remplacement de **Marcel Favrod**, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Vins, spiritueux. — 1937. 16. novembre. La maison **Auguste Breguet**, vins et spiritueux, à Boudry (F. o. s. du c. du 20 octobre 1919, n° 251, page 1840, et 3 mai 1934, n° 102, page 1180), fait inscrire que la procuration individuelle conférée à **Jules-Philippe-André Breguet** est radiée.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 13. novembre. Le chef de la maison **Albert Matile**, à La Chaux-de-Fonds, est **Albert-Edouard Matile**, originaire de La Sagne et Les Ponts-de-Martel, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Atelier de polissage de boîtes de montres or. Rue Numa Droz 63.

Horlogerie. — 13. novembre. La société en nom collectif **Aerni et Cie, Fabrique Centrale**, fabrication et commerce d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 7 janvier 1920, n° 6, et 5 avril 1934, n° 78), est dissoute et radiée ensuite du décès de l'associé **Marcel Aerni**. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite «**Christian et Cie, Central Watch Co.**» inscrite ce jour.

Alice Christian et **Franz Christian**, tous deux originaires du Locle, y domiciliés, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Christian et Cie, Central Watch Co.**, une société en commandite ayant son siège à La Chaux-de-Fonds. **Alice Christian** est associée indéfiniment responsable et **Franz Christian**, commanditaire, pour une commandite de 1000 fr. versée en espèces. La société a commencé son activité le 1^{er} novembre 1937. Elle reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «**Aerni et Cie, Fabrique Centrale**» radiée ce jour. Fabrication et commerce d'horlogerie. Rue de la Paix 129.

Horlogerie. — 15. novembre. Delle **Georgette Othenin-Girard** et **André Othenin-Girard**, originaires de Le Locle, les deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **A. et G. Girard** une société en nom collectif ayant commencé le 1^{er} mars 1924. Polissage et lapidage de boîtes de montres or. Rue du Doubs n° 116.

Bureau du Locle

16. novembre. **Fonds de pension et retraite des employés de l'entrepôt fédéral du Locle**, fondation ayant siège au Locle (F. o. s. du c. du 15 février 1928, n° 38, page 301). Dans sa séance du 8 novembre 1937, le comité a appelé au poste de secrétaire des verbaux, **André Leuenberger**, originaire de Rohrbachgraben (Berne), domicilié au Locle, en remplacement de **Henri Piaget**, décédé, dont les pouvoirs sont radiés. La fondation est engagée par la signature collective à deux, des membres du comité.

Boulangerie. — 16. novembre. Le chef de la maison **F. Bigler**, au Locle, est **Fritz Bigler**, de Eggwil (Berne), domicilié au Locle. Boulangerie-pâtisserie. Rue André n° 11.

Genf — Genève — Ginevra

Imprimerie. — 1937. 16. novembre. **Charles Sommer**, imprimerie, à Genève (F. o. s. du c. du 13 juillet 1932, page 1726). Les locaux de la maison sont actuellement: Rue de la Croix d'Or 23.

Bijouterie, etc. — 16. novembre. **E. et A. Rigacci frères**, fabrique de bijouterie et décoration de la boîte de montre, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 15 mars 1934, page 689). Les locaux de la société sont actuellement: Rue de la Confédération 4.

Epicierie, etc. — 16. novembre. La raison **Augustine Cottier**, commerce d'épicerie, laiterie et charcuterie, à Genève (F. o. s. du c. du 6 novembre 1934, page 3059), est radiée ensuite de remise de commerce.

16. novembre. **Société Immobilière du Square Bellevue, Lettre B**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 janvier 1934, page 216). Adresse actuelle de la société: Crêts de Champel 16 bis, chez **Raymond Burnat**.

16. novembre. **Société Immobilière du Square Bellevue, Lettre C**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 janvier 1934, page 216). Adresse actuelle de la société: Crêts de Champel 16 bis, chez **Raymond Burnat**.

Spécialités de produits pharmaceutiques, etc. — 16. novembre. **Pharmex S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 mai 1937, page 1221). Adresse actuelle de la société: Rue de Rive 6, chez **Pierre Wenger**.

16. novembre. La **Société Immobilière Pervenche-Ecole**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 3 janvier 1936, page 5), a, dans son assemblée générale du 6 novembre 1937, nommé comme seul administrateur, avec signature sociale individuelle, **Fernand Dutoit**, de Moudon (Vaud), à Lausanne, en remplacement de **Charles Anthoz**, décédé, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de la Corratierie 18 (régie E. et B. Naef).

16. novembre. **Compagnie des Machines à Coudre Singer, Société Anonyme**, établie à Genève (F. o. s. du c. du 22 juillet 1931, page 1610). **Albert Kauffmann**, de et à Genève, a été nommé administrateur, avec signature sociale individuelle. L'administrateur **Douglas Alexander** (inscrit) a été nommé président et l'administrateur et directeur **Auguste Desaulles** (inscrit), secrétaire du conseil d'administration. L'administrateur **Edouard Valon**, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

16. novembre. **Société Immobilière Rue de la Poterie N° 13**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 juin 1934, page 1671). **Frédéric Pittard**, de Jussy, à Lausanne, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Adresse de la société: Rue de la Tour de l'Ile 2 (régie P. et B. Grange fils).

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das im Jahre 1926 in Rotterdam erbaute Dampfgüterboot **Mosel**, Heimathafen Basel, ist von der Eigentümerin, **Basler Rheinschiffahrt-Aktiengesellschaft** in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister Basel angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes oder Ansprüche auf das Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (A. A. 180)

Basel, den 18. November 1937.

Schiffsregisteramt Basel.

Januar-Oktober 1937 – Janvler-Octobre 1937

Veröffentlicht durch die eidg. Oberzolldirektion — Publié par la Direction générale des Douanes fédérales

Januar-Oktober

1936

1937

q

Lebens- und Genussmittel

1 Weizen

3 Hafer

4 Gerste

5 Reis in Hülse od. entbülst

12 — geschält

7 Mais

15 Malz

23/24b Frischobst

31b/31d Frische Trauben

33/34 Getrocknete Trauben

35 Kastanien

36a Zitronen

36b/3c Orangen

40a/3c Frischgemüse

45/45a Kartoffeln

54 Rohkaffee

58/59 Tee

61 Kakaobohnen

62 Kakaobutter

65a Robzucker

65b Kristallzucker

71 Honig

72/75 Speiseöle

76a/c Frisches Fleisch

77a/78 Konserviertes Fleisch

80a Salami etc.

84 Totes Geflügel

86 Eier

87a/b Frische Fische

88/89b Konservierte Fische

93a Frische Butter

95 Schweineschmalz

96 Oleomargarine, Speisetalg

98a/b Weichkäse

99a/b 3 Kartkäse

100a Suppen

101b Fruchtkonserven

102 Zuckerwaren

114a Bier in Fässern

117a/e Fasswein

Schlachtvieh

136a, 136c, 137b/c, 138a, 139a

Grossschlachtvieh

140/141, 145 Kleinschlachtvieh

143/144a Schweine

Düngstoffe

161/171 Düngstoffe

Häute, Leder und Schuhe

172/173 Rohe Häute und Felle

177a/b Bodenleder

178/184 Oberleder

183/201 Sehide

Sämereien, Futtermittel etc.

204 Oelsamen und Oelfrüchte

203 u. 205 Sämereien

211a Stroh etc.

212 Heu

213 Oelkuchen, Johannisbrot

216a Futtermehle, denaturiert

Holz

221 u. 222b Brennholz

222a Papierholz

229a/243 Bau und Nutzholz

259/267 Schreinerwaren, Möbel etc.

Papier, Bücher etc.

289 Holzschliff etc.

290/291 Zellulose

292 Pappen, graue; Halbpappen, etc.

293/295 Packpapier

301 Druck-, Schreib- u. Zeichenpapier

307 Chemisch präparierte Papiere

321 Bücher, gedruckte etc.

Baumwolle etc.

341 Rohbaumwolle

347/359 Baumwollgarne

360/370 Baumwollgewebe

395a/b Lino/umteppiche

Flachs, Hanf, Jute, Ramie etc.

396a Flachs, Hanf, Ramie

396b Jute

397a/398b, 399b/c Rohe Leinen, Hanf- und Jutegarne

399a Hanfgewirke

400/404 Ausgerüstete Leinen-, Hanf- und Jutegarne

405 Rohe Jutegewebe

411a/413 Leinen-, Hanf- und Jutegewebe, ausgerüstet

Seide

434a/435b Seappapierstoff

436 Grège

438a Organsin

433b Trame

443b, 446a/b Kunstseide

447b/448 Seidenstoffe

449a/e Bänder

I. Einfuhr — Importation

Nettogewicht

Poids net

Denrées alimentaires et boissons

Froment

Orge

Avoine

Riz avec ou sans balle

— décocté

Mais

Malz

Fruits frais

Raisins frais

Raisins secs

Châtaignes

Citrons

Oranges

Légumes frais

Pommes de terre

Kaffee brut

Thé

Fèves de cacao

Beurre de cacao

Sucre brut

— cristallisé

Miel

Huiles comestibles

Viande fraîche

— conservée

Salami, etc.

Volailles mortes

Oeufs

Poissons frais

Poissons conservés

Beurre frais

Salmon

Oléomargarine, suif comest.

Fromage à pâte molle

Fromage à pâte dure

Soupes

Conserves de fruits

Sucreries

Bière en fûts

Vin en fûts

Animaux de boucherie

Gros bétail de boucherie

Petit bétail de boucherie

Porcs

Engrais

Cuirs, peaux et chaussures

Cuirs et peaux bruts

Cuirs pour semelles

Cuirs pour liges de chaussures

Chaussures

Semences, fourrages, etc.

Graines et fruits oléagineux

Semences

Paille, etc.

Foin

Tourteaux; caroubes

Farine pour le bétail déstaré

Bois

Bois à brûler

Bois pour la fabrication du papier

Bois de construction et bois d'œuvre

Ouvrages de menuiserie, meubles, etc.

Papier, livres, etc.

Pâte de bois, etc.

Cellulose

Carton gris; carton de pâte de bois

Papiers d'emballage

— à imprimer à écrire, à dessiner, etc.

— préparés chimiquement, etc.

Livres imprimés, etc.

Coton, etc.

Coton brut

Fils de coton

Tissus de coton

Tapis en liège (linoléum)

Lin, chanvre, jute, ramie, etc.

Lin, ebanvre, ramie

Jute

Fils de lin, chanvre, jute, écus

Chanvre noué

Fils de lin, ebanvre, jute, apprêtés, etc.

Tissus de jute, écus

— de lin, chanvre, jute, apprêtés

Soie

Matières premières pour l'industrie de la soie

Grège

Organsin

Trame

Soie artificielle

Etoffes de soie

Rubans

Janvier-Octobre

1936

1937

q

q

Laine, paille, assortie, etc.

Laine brute

Trait (laine peignée)

Fils de laine peignée, écus

Fils de laine peignée blanchis etc.

— pour la vente en détail

Tissus de laine blanchis, etc. lours

— légers

Crin et poils de bœuf

Tresses de paille

Caoutchouc brut, etc.

Articles de confection

Lingerie de coton, etc.

Boaneterie, tricots

Confections pour hommes

— pour dames

Matières minérales

Argile, terre glaise, etc.

Chaux et magnésie

Ciment Portland

Electrodes non montées

Émeri; carborandum

Ouvrages en émeri, et carborandum

Amiante et mica, bruts

Amiante et mica, en feuilles, etc.

Tubes isolants; ouvrages en amiante, etc.

Charbon

Résidus de pétrole

Grès et poterie

Parties d'install. de lieux d'aisance

Poteries à usage blanc ou jaunâtre

Isolateurs en porcelaine

Porcelaine

Verre

Verre à vitres, de couleur naturelle

Bouteilles, etc., de verre noir etc.

Verrerie de verre incolore

Verrerie de tout genre, polie, etc.

Verre à glaces, non étamé

Métaux

Fer et acier, bruts

Déchris de fer et ferraille

Fer rond

— plat et fer carré

— spéciaux, etc.

— étiré, etc.

Tôle de fer, décapée, etc.

Fer blanc

Acier et traverses de chemin de fer

Tuyaux en fer

Outils de précision

Autres outils

Vitres et rivets

Potagers et poêles

Meubles en fer

Tissus et treillis en fil de fer

Ouvrages en tôle, etc.

Ouvrages en fonte grise

Ouvrages en fonte malléable, etc.

Coutellerie

Cuivre brut

— en barres, tôle

Fil de cuivre

Câbles en cuivre

Ouvrages en cuivre

Plomb brut

Zinc brut

— en barres, tôle, etc.

Etain brut

Nickel, laminé, étiré

Aluminium brut

Ouvrages en aluminium

Or en barres pour l'industrie et les métiers

Argent non ouvré

Orfèvrerie, argenterie, bijouterie

Machines et véhicules

Fûtes de machines, grossiers, chaudières

Chaudières à vapeur, appareils pour cuire

Machines frigorifiques, etc.

Machines pour la filature et le retordage

— pour le tissage

— à tricoter, remmailles

— à coudre et pour poils finis

— pour l'imprimerie

— pour l'agriculture

— dynamo-electriques

— pour la fabrication du papier, pour la teinturerie, l'appareillage

Moteurs hydrauliques, pompes

Moteurs à gaz, à huile, à benzine

Machines-outils

— p. la fabr. de soie, vêtements, etc.

— p. la fabrication des toiles, etc.

— non dénommées ailleurs

Constructions en fer, etc.

Motocyclettes, etc.

Bicyclettes

Automobiles

Avions

I. Einfuhr — Importation

Januar-Oktober		Nettogewicht		Poids net		Janvier-Oktober		Produits chimiques, graisses, huiles, etc	
1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937	1936	1937
Instrumente und Apparate		Instruments et appareils		Chemikalien, Fette, Öle, etc.		Andere Artikel		Autres articles	
948a u. 948a ² Gasmeser, Kassakontrollapparate	954	1 078	Compteurs à gaz, caisses-coûtils	1095 Farbstoffextrakte	868	1 184	Extractions de matières colorantes	1936	1937
950/951 Akkumulatoren	690	841	Accumulateurs	1098 Anilinfarben	6 597	5 478	Couleurs d'aniline	1936	1937
953 Elektrische Mess- und Zählapparate	295	324	Compteurs électriques	1100a/1106b Nicht colorierte chem. Farbstoffe	43 742	51 642	Couleurs chimiques non colorés	1936	1937
954 Telefon- und Telephonapparate	810	529	Appareils téléphoniques et télégraphiques	1113 Firnisse, Lacke etc.	3 339	3 751	Vernis, laques, etc.	1936	1937
954a Radioapparate	2 060	2 245	Appareils radiophoniques	1115 Leinöl	47 763	45 786	Huile de lin	1936	1937
955 Phonographen, Kinetographen etc.	504	508	Phonographes, cinématographes etc.	1116 Leinöl, decauriert, etc.	38 186	61 029	Huile d'olives, dénat., etc.	1936	1937
956a/f Elektr. Apparate n. a. g.	1 787	2 197	Appareils électriques n. d. a.	1118 Flüssige Fette und Öle zu gewerblichem Gebrauch	25 767	21 249	Graisses liquides et huiles pour usage industriel	1936	1937
Chemikalien, Fette, Öle etc.		Produits chimiques, graisses, huiles, etc.		1120 Kokosöl, Palmöl etc.	57 571	43 052	Huile de coco, huile de palme, etc.	1936	1937
982/983 Parfümerien etc.	1 905	2 014	Parfumeries etc.	1121 Talg, Knochenfett etc.	19 692	25 800	Suif, graisse d'os, etc.	1936	1937
989 Kolophonium	26 543	30 277	Colophane	1126 u. 1126-a Petroleum	170 878	167 260	Pétrole	1936	1937
991 Pech, unverarbeitet	212 709	244 542	Essence de térébenthine	1131b Maschinenschmieröl	130 378	171 954	Huiles pour graisser les machines	1936	1937
995 Terpentinöl	31 661	27 689	Potasse, soude caustique	1141a/1142 Seifen	1 438	1 140	Savons	1936	1937
1000/1001 Aetzalkali, Aetznatron	17 171	14 353	Acide nitrique	Tabak		50 858	55 490	Tabacs	
1034 Salpetersäure	506	583	Acide chlorhydrique	1/9 T Rohltabak	65	51	Tabacs bruts	1936	1937
1035 Salzsäure	21 552	28 454	Acide sulfurique	19/23 T Rauchtabak (Zigaretten- und Pfeifentabak)	113	112	Tabacs à fumer (tabac à cigarettes, tabac p. L. pipe)	1936	1937
1036 Schwefelsäure	22 977	20 214	Vitriol de cuivre	24/25 T Zigarren	299	357	Cigares	1936	1937
1044 Kupfervitriol	2 940	957	Huiles essentielles	26/28 T Zigaretten			Cigarettes	1936	1937
1052 Atherische Öle	4 034	4 504	Substanzen tanuantes						
1054/1055 Gerbstoffe	32 252	41 470	Alcool méthylique, etc.						
1059 Methylalkohol etc.	21 686	25 528	Dérivés du goudron pour l'industrie des couleurs						
1065a, 1066a/1069 Teerderivate für Farbstoffindustrie	108 668	128 634	Benzine						
1065b Benzin	1 622 795	1 654 063	Amidons						
1078/1081a Stärken	52 551	59 954	Terres colorantes						
1089/1090 Erdfarben	59 384	61 100							

II. Ausfuhr — Exportation

1936		1937		Denrées alimentaires et boissons		Metalle		1936		1937		Métaux	
Lebens- und Genussmittel													
19 Kindermehl	8 078	8 093	Farine alimentaire pour enfants	708, 711 Eisenabfälle u. Alteisen	366 738	799 832	Déchets de fer et ferraille						
23/24b Frischobst	93 904	307 883	Fruits frais	710b Ferrollegierungen	7 285	7 309	Alliages de fer						
64 Schokolade	3 424	4 523	Chocolat	745/746 Röhrenverbindungsstücke	14 653	16 854	Pièces de raccord						
91 Frischmilch	1 961	1 603	Lait frais	748/750 Feilen und Raspeln	811	1 016	Limes et râpes						
92 Kondensmilch	46 145	47 023	Lait condensé	753/756 Präzisionswerkzeuge	224	565	Outils de précision						
99b/99b ² Hartkäse	157 966	144 683	Fromage à pâte dure	757/760 Andere Werkzeuge	451	575	Autres outils						
102 Zuckerwaren etc.	1 084	1 005	Sucreries et confiseries etc.	766/769-h Schrauben und Nieten	3 601	4 817	Vis et rivets						
100a/101b, 103/103b Esswaren n. a. g.	13 310	18 829	Comestibles n. d. a.	783a/784b Eisenmöbel	215	298	Meubles en fer						
Tiere und Düngstoffe		Animaux et engrais		787a/790 Blechwaren etc.	3 880	5 084	Ouvrages en tôle, etc.						
136b, 137a, 138b, 139b, 142a/b Nutz- und Zuchtvieh	6 021	6 652	Bétail de ferme et bétail d'élevage	823/828 Kabel aus Kupfer	3 786	6 759	Câbles en cuivre						
	q	q		833/837 Kupferwaren	3 282	8 122	Ouvrages en cuivre						
161/163b, 169 Stickstoff- u. Phosphatdünger	186 200	243 400	Engrais à base d'azote et phosphates	856 Zinnfolien	578	917	Étain en feuilles						
Häute, Leder und Schuhe		Cuir, peaux et chaussures		862 Rohaluminium	98 957	115 184	Aluminium brut						
172/173 Rohle Häute und Felle	66 377	46 989	Cuir et peaux, bruts	863a/b Aluminium in Stangen, Blech, Rondellen etc.	21 855	28 171	— en barres, tôle, rondelles etc.						
177a/b Bodentleder	27	193	Cuir pour semelles	866/867 Aluminiumwaren	20 574	34 722	Ouvrages en aluminium						
178/184 Oberleder	609	862	Cuir pour tiges de chaussures	874a/c Gold- u. Silberschmiedwaren, Bijouterie	1 374	1 493	Orfèvrerie et argenterie, bijouterie						
193/201 Schuhe	1 061 530	1 178 945	Chaussures	Maschinen und Fahrzeuge		q	q	Machines et véhicules					
Papier, Bücher etc.		Papier, livres, etc.		881a/882d Dampfkessel, Kochapparate	11 654	13 916	Chaudières à vapeur, appareils pour cuire						
290/291 Zellulose	20 928	47 227	Cellulose	883a/b Lokomotiven	35 915	35 990	Locomotives						
300 Zeitungsdrukpapier	455	306	Papier pour journaux	884 Spinnerei- und Zwirnereimaschinen	67 219	67 219	Machines pour la filature, le retissage						
301 Druck-, Schreib- und Zeichungspapier	1 913	2 645	Papiers à imprimer, à écrire, à dessiner, etc.	885/886 Webereimaschinen	5 371	6 361	— pour le tissage						
321 Bücher, gedruckte, Zeitungeu	15 681	16 818	Livres imprimés, journaux, etc.	887 Wirk und Strickmaschinen	6 675	4 967	— à tricoter, remailleuses						
Baumwolle		Coton		890a/b Maschinen für den Buchdruck	1 364	1 679	— pour l'imprimerie						
344a Baumwollabfälle	21 633	24 388	Déchets de coton	891 u. 893a/b Landw. Maschinen	31 248	46 189	— pour l'agriculture						
347/349 Roh-, einfache Garne	27 562	23 627	Fils écus, simples	MDy Dynamo-elekt. Maschinen	3 045	4 363	— dynamo-électriques						
350/355 Roh-, gewirnte Garne	4 873	6 350	— — retordus	M1 Papier-, Fiberei- und Appreturmaschinen	14 212	19 591	Machines pour la fabrication du papier, pour la tannerie, l'appareillage, etc.						
356/359 Ausgerüstete Garne	2 808	3 236	— apprêtés	M2 Möllereimaschinen	13 430	18 156	— pour la minoterie						
360/363 Roh- Gewebe	22 725	22 921	Tissus écus	M3 Wasserkraftmaschinen, Pumpen	15 427	17 941	Moteurs hydrauliques, pompes						
364a/b Gebildete Gewebe	10 016	10 900	— blanchis	M4 Dampfmachines	48 117	66 537	Machines à vapeur						
365a/b Gefärbte Gewebe	3 981	4 559	— teints	M5 Gas-, Öl- u. Benzinmotoren	26 386	37 713	Motors à gaz, à huile et à benzine						
366a/b Bedruckte Gewebe	3 498	5 402	— imprimés	M6 Werkzeugmaschinen	16 835	15 138	Machines-outils						
367/368 Runtgewebe	277	269	— de fils teints	M7 Masch für Nahrungsmittel	1 325	1 485	— pour la fabrication de substances alimentaires						
369/370 Gemusterte Gewebe	5 037	5 900	— façonnés	904 Kratz- u. Kratzbeschläge	269	351	Carles et garnitures de carles						
376 Plattstichgewebe	137	245	Plumetis	914a/d Lastwagen, Chassis etc.	3	11	Camions, chassis etc.						
384 Kellstichtickerie: Vorhänge	287	370	Broderies au crochet: rideaux	914h Flugzeuge	3	11	Aéroplanes						
385 — andere: Taschentücher, Halstücher etc.	121	379	— autres: mouchoirs, futas, etc.	Uhren		Stück	Stück	Montres					
386 Plattstichtickerie: Besatzartikel	1 491	1 177	Broderies au plumetis: garnitures	931 Fertige Werke von Taschenuhren	3 808 817	5 112 833	Mouvements finis						
387 — Tüllstickerie	139	182	— brod. sur tulle	932 Uhrgehäuse: aus unedlen Metallen	1 372 218	1 359 972	Boîtes de montres: en métal commun						
388 — andere	4 311	6 846	— autres	933a — aus Silber	14 338	8 235	— en argent						
Seide		Soie		933b — mit Gold plattiert	16 266	15 456	— plaquées or						
434a/c Seidenabfälle	6 476	7 465	Déchets de soie	933c — aus Gold oder Platin	11 497	12 633	— en or ou platine						
435a/h Peignée	652	1 434	Peignée	Taschenuhren mit Gehäusen:	2 428 614	3 663 192	Montres de poche avec boîtes: — en métal commun						
436 Grège	354	496	Grège	935a — aus unedlen Metallen	67 702	92 973	— en argent						
437, 439 Florettseide	2 297	2 932	Bourre de soie	935b — Silber	23 224	29 410	— en or						
438a Organsin	370	351	Organsin	935c — Gold	95 547	120 762	Chronographen						
438b Trame	616	499	Trame	Armbanduhen mit Gehäusen:	6 102 149	9 273 900	Montres-bracelets avec boîtes: — en métal commun						
440 Gefärbte Seide	825	851	Soie teinte	936a — Silber	42 231	34 888	— en argent						
445a Reale Seide und Florettseide für den Detailverkauf	476	567	Soie pure et bourre de soie, pour la vente en détail	936b — Gold oder Platin	203 539	302 348	— en or ou platine						
445b, 446a/h Kunstseide	29 338	35 754	Soie artificielle	936d — Chronographen in Armbändern	48 704	87 784	Chronographen, montés sur bracelets						
447a Seidenbeutelneh	227	264	Gaze à blutoir	936f Automobilluhren	145 073	157 075	Montres pour automobiles						
447b/448 Seidenstoffe	11 178	12 969	Etoffes de soie	936g/g Andere Uhren mit Taschenuhrwerk	59 298	155 221	Autres montres						
449a/e Bänder	1 144	1 672	Rubans	Instrumente und Apparate		q	q	Instruments et appareils					
Andere Textil- und Stroherzeugnisse		Autres articles textiles et en paille		950/954a und 956a/f Elektrische Instrumente und Apparate	15 055	17 335	Instrumentes d'appareils électriques						
456 Wollabfälle	4 382	4 793	Déchets de laine	955 Phonographen, Kinetatogr., Grammophonplatten etc.	2 124	3 137	Phonographes, cinématographes, plaques de grammophones, etc.						
457 Kamming	11 814	12 107	Trait (laine peignée)	Chemikalien und Farbstoffe		8 267	9 102	Produits chimiques et colorants					
462/463 Rohkammgarne	2 998	2 532	Fils de laine peignée écus	974b, 981 Chem.-pharmazeutische Präparate	3 263	4 389	Préparations chim.-pharmac.						
472 Kamminggarne, roh	818	1 302	Tissus de laine peignée écus	982/983 Parfümerien etc.	60 349	77 695	Parfumeries, etc.						
474 Wollgewebe, gefärbt etc., schwere	170	298	Tissus de laine teints, etc., lourds	1010 Kalziumkarbid	16 921	26 438	Carbure de calcium						
475b —, leichte	176	254	— légers	1011 Perchlorate, Persulfate etc.	1 758	4 979	Perchlorates, persulfates, etc.						
508a/b Strohtressen	1 254	957	Tresses de paille	1028 Natronsalze	5 278	4 437	Sels de soude						
509 Hutstumpen aus Stroh	54	65	Cloches de chapeaux en paille	1051b Azeton, Pyridin etc.	410	472	Acétone, pyridine, etc.						
511 Tressen und Strohwaren	3 355	4 668	Tressen et ouvrages en paille	1052 Künstlicher Kampfer etc.	14 154	15 912	Substances tanuantes						
530/532 Leinwand aus Baumwolle, Leinen etc.	559	693	Lingerie de coton, lin, etc.	1074/1077 Kleber, Leim	11 688	14 856	Galle pour cordons, colleforte						
537/545 Wirk- und Strickwaren	1 052	1 589	Bounerie, tricot	1098 Anilinfarben	57 589	54 496	Couleurs d'aniline						
Mineralische Stoffe		Matières minérales		1099 Indigo	6 385	6 186	Indigo						
612/614 Kalk und Magnesit	26 953	28 440	Chaux et magnésite	Tabak		308	207	Tabacs					
619 Portlandzement	255 390	236 903	Ciment Portland	24/25 T Zigarren	2 629	3 532	Cigares						
629a/b Schmelz, Karborundum etc.	—	720	Emeril, carborundum, etc.	26/28 T Zigaretten			Cigarettes						
630 Schmirgelpapier	1 782	2 146	Papier d'éméri										
631 Schmirgelleinwand	584	589	Tolle d'éméri										
632a Schmirgelpulver etc.	4 341	6 551	Éméri ou poudre, etc.										
632b Andere Schmirgelfabrikate etc.	740	1 263	Ouvrages en éméri, autres, etc.										
634 Asbest und Mica in Tafeln	486	890	Amiante et mica, en feuilles										
635a/b Holzerhören, Gewebe aus Asbest etc.	760	927	Tabac isolants, tissus en amiante, etc.										
639 Asphalt	66 638	57 715	Asphalte										

Sonderheft Nr. 29

Die schweizerische Gesetzgebung auf dem Gebiete des Arbeitsrechts und der Sozialversicherung im Jahre 1936

Das Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit gibt die im Jahre 1936 auf dem Gebiete des Arbeitsrechts und der Sozialversicherung erschienenen Erlasse von Bund und Kantonen in einer Sammlung heraus, deren deutscher und französischer Text in einem Band vereinigt, als Sonderheft der «Volkswirtschaft» (Monatsbeilage zum Schweizerischen Handelsamtsblatt) im Dezember erscheinen wird.

Zahlende Abonnenten des Schweizerischen Handelsamtsblattes, die sich für diese Publikation interessieren, wollen dies bis **4. Dezember 1937** der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern, Effingerstrasse 3, unter Angabe ihrer genauen Adresse mitteilen, worauf sie ein Exemplar des Heftes unentgeltlich zugestellt erhalten werden. Die Interessenten werden gebeten, auf der Adress-Seite der betreffenden Korrespondenz den Vermerk «Sonderheft» anzubringen.

Bestellungen auf diese Veröffentlichung, die nach oberwähntem Datum eintreffen, können nur noch gegen Berechnung des Heftpreises erledigt werden.

271. 19. 11. 37.

Supplément n° 29

La législation suisse en matière de réglementation du travail et d'assurances sociales en 1936

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail publiera, dans un fascicule spécial de «La Vie économique», le texte des principaux actes législatifs et réglementaires édictés par la Confédération et les cantons au cours de l'année 1936 en matière de réglementation du travail et d'assurances sociales. Les éditions françaises et allemandes seront réunies dans le même fascicule et paraîtront probablement au courant du mois de décembre.

Les abonnés payants de la «Feuille officielle suisse du commerce» qui s'intéressent à cette publication en recevront un exemplaire gratuitement, à condition de s'inscrire jusqu'au **4 décembre 1937** à l'administration de la «Feuille officielle suisse du commerce», Effingerstrasse n° 3, Bern, en donnant leur adresse exacte. Prière de mentionner sur le côté-adresse de votre correspondance «Supplément».

Les commandes qui nous parviendront postérieurement à la date indiquée, ne pourront être exécutées que moyennant paiement du prix de revient du fascicule.

271. 19. 11. 37.

Verzeichnis der Sonderhefte zur „Volkswirtschaft“

Alle nachstehend aufgeführten Sonderhefte können, solange der Vorrat reicht, von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, in Bern, zu den angegebenen Preisen bezogen werden. Der Versand erfolgt nach Einzahlung des Heftpreises auf unsere Postbezeichnung 111/5600 oder durch Nachnahme.

Nr.	Veröffentlichungen der eidg. Preisbildungskommission	Einzelheftpreis (Preis nicht in- begriffen) Fr.
—	Die Verschleisspanne im Milchhandel der Schweiz (ist nur noch in franz. Sprache erhältlich.)	1.—
1	Die Brotpreisverhältnisse in der Schweiz (ist nur noch in franz. Sprache erhältlich.)	1.50
3	Die Verarbeitungs- und Verschleisspanne im Fleisch- und Fleischwaren- verkehr der Schweiz	1.50
4	Zementzeugung und Zementhandel in der Schweiz	3.—
7	Die Kleinhandelsspanne im schweizerischen Kohlenhandel	3.—
10	Ueber die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz	3.—
11	Produktionskosten und Preisbildung des Weines in der Schweiz	3.—
13	Die schweizerische Zuckerwirtschaft	3.—
15	Der schweizerische Tapetenhandel	1.50
17	Die Beiträge zur Bau- und Wohnungskostenfrage in der Schweiz.)	1.50
20	Erstes Heft: Ueberblick über Entwicklung und Stand des Lebensmittel- kleinhandels in der Schweiz; die Einzelgeschäfte im Lebensmittelkleinhan- del; die Migros A. G. 127 S.	3.—
21	Zweites Heft: Die landw. Konsumgenossenschaften und der Verband ost- schweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften V. O. L. G. 48 S.	1.50
22	Drittes Heft: Konsumgenossenschaftl. Lebensmittelkleinhandel. 120 S.	1.50
24	Beitrag zur Inseratentariffrage	2.—
25	Verhältnisse in der Schweiz. Teigwarenindustrie	2.—
27	Kartelle und kartellartige Abmachungen in der schweizerischen Wirtschaft (Heft 1)	2.50

Veröffentlichungen des eidg. Volkswirtschaftsdepartements

5	Die Grundlagen der periodischen statistischen Erhebungen des eidg. Ar- beitsamtes	1.—
9	Das Wirtschaftsjahr 1929	2.—
—	Handbuch der Sozialstatistik (215 S.)	3.—
18	Verzeichnis schweizerischer Berufsverbände II. Ausgabe	1.50
2	Die Schweiz. Gesetzgebung auf dem Gebiete des Arbeitsrechts und der Sozial- versicherung vom 1. Oktober 1924 bis 31. Dezember 1927 (188 S.)	3.—
6	Die Schweiz. Gesetzgebung auf dem Gebiete des Arbeitsrechts und der Sozial- versicherung im Jahre 1928	3.—
8	idem im Jahre 1929	2.—
12	idem im Jahre 1930	3.—
14	idem im Jahre 1931	3.—
16	idem im Jahre 1932	3.—
19	idem im Jahre 1933	3.—
23	idem im Jahre 1934	5.—
26	idem im Jahre 1935	5.50

Prorogation de l'accord de clearing turco-suisse

Ainsi qu'il ressort de l'avis inséré dans le numéro 255 de la Feuille officielle suisse du commerce, du 1^{er} novembre 1937, l'accord de clearing turco-suisse en vigueur devait cesser en principe de porter effet le 31 décembre 1937.

Aux termes d'un télégramme de la Légation de Suisse à Ankara, reçu le 17 novembre 1937, l'accord de clearing turco-suisse du 3 janvier 1935 sera prorogé à la fin de l'année, d'entente entre les deux parties contractantes, pour un nouveau trimestre, soit jusqu'au 31 mars 1938. Les négociations prévues entre les deux pays débiteront vraisemblablement en janvier 1938.

271. 19. 11. 37.

Belgique — Modification du tarif douanier

Le Moniteur Belge du 14 a publié le texte d'un arrêté royal du 3 novembre 1937, majorant comme il suit, à partir du 15 novembre 1937 et jusqu'au 30 juin 1938, les droits de douane auxquels sont assujettis certains chaussures à l'entrée en Belgique (les anciens droits du tarif minimum sont indiqués entre parenthèses):

Numéros du tarif douanier belge	Marchandises	Droits d'entrée Quotité Tarif min. max. min. Fr. c. Fr. c. belges belges	Droits applicables Fr. c. belges
Ex 1154	Chaussures en tissus, feutres, lisières et autres ouvrages de matières tex- tiles, avec semelles en cuir ou en caoutchouc (2):		
a)	Pantoufles et chaussures d'ap- partement (3):		
1.	En tissu, de soie pure ou mé- langé de soie ou garni de soie	Paire 21 — 7 —	7 — (5,80)
2.	Sans changement.		
3.	En tissus ou étoffes autres	Paire 13 50 4 50	4 50 (2,30)
b)	Bottines et souliers:		
1.	Sans changement.		
2.	En tissus ou étoffes autres, sans garnitures fantaisie ni broderie:		
A.	Sans changement.		
B.	Autres:		
1.	Sans changement.		
II.	Non dénommées. . .	Paire 21 — 7 —	7 — (5,20)
3.	En tissus ou étoffes autres, avec garnitures fantaisie, broderie, boucles, ou garni- tures en peau.	Paire 27 — 9 —	9 — (6,90)
(2) et (3)	Maintien des renvois exis- tants.		
1156	Chaussures pour enfants, avec se- melles en toutes matières, ayant moins de 17 centimètres de lon- gueur:		
a)	En tout ou en partie de peau (2), ou en tissu, de soie pure ou mé- langé de soie, ou garni de soie, cousues	Paire 18 — 6 —	6 — (2,90)
b)	Autres	Paire 4 50 1 50	1 50 (0,90)
(2)	Maintien du renvoi existant.		
Ex 1158	Chaussures en cuir, avec semelles autres qu'en bois:		
a)	Sans changement.		
b)	Bottines et souliers brodequins:		
1.	Sans changement.		
2.	Autres:		
A.	En cuirs ou peaux spé- cialement dénommés (1)	Paire 78 — 26 —	26 — (13,80)
B.	Sans changement.		
c)	Souliers découverts et souliers montant jusqu'à la cheville:		
1.	Sans changement.		
2.	En cuirs ou peaux autres (2)	Paire 34 50 11 50	11 50 (5,80)
d) et e)	Sans changement.		
(1) et (2)	Maintien des renvois exis- tants.		

Selon l'article 2 du susdit arrêté, les taux figurant au tableau ci-dessus sont exempts du décime et demi additionnel. 271. 19. 11. 37.

Lettland — Aenderungen des Zolltarifs

I. Im lettischen Ausfuhrzolltarif sind nachstehende Aenderungen bzw. Ergänzungen unter Festsetzung folgender Zollsätze erfolgt:

Art. des Tarifs	Benennung der Waren	Zollsätze in Lats
1.	Nadelhölzer:	
1)	rund, geschält oder ungeschält, in einer Länge bis zu 10 Fuss (eingerechnet) mit einem Durchmesser bis zu 8 Zoll (") am Toppende, pro Kubikfaden (6mal6mal6)	30,00
3)	Bootsmasten, geschält oder ungeschält, bei einem Abstand von 5 Fuss vom Stammende mit einem Durchmesser bis zu 9 Zoll einschl. und am Toppende bis zu 5 Zoll, einschl., pro Kubik- fuss	0,20
4)	geschältes Gruhenholz, in einer Länge bis zu 15 Fuss (eingerech- net), mit einem Durchmesser bis zu 7 1/4 Zoll (eingerechnet) am Toppende, pro Kubikfaden (6mal6mal6)	30,00

Die obigen Aenderungen treten am 1. Januar 1938 in Kraft.

II. Im lettischen Einfuhrzolltarif sind nachstehende Aenderungen bzw. Ergänzungen unter Festsetzung folgender Zollsätze erfolgt:

Art. des Tarifs	Benennung der Waren	Zollsatz in Lats für 1 kg
27.	Spiritus und stark alkoholhaltige Getränke:	
1)	Aethylalkohol in flüssigem Zustande jeder Gradstärke, gerei- nigt, ungerührt und denaturiert, desgl. Arak, Rum, Kognak, Gin, Whisky und dem ähnliche, in Fässern und Flaschen:	
1a)	alle obgenannten, ausgenommen Kognak und Armagnak, brutto	2,50
1b)	Kognak (Traubenbrandwein) und Armagnak, brutto	1,25
2a)	dieselben, ausgenommen Kognak und Armagnak, in Flaschen und anderen Gefässen, ausgenommen in Fässern und Flaschen, brutto	3,50
2b)	Kognak und Armagnak in Flaschen und anderen Ge- fässen, ausgenommen in Fässern und Flaschen, brutto	1,75
2c)	Liköre und Likörschnaps, in verschiedenen Gefässen, brutto	4,00

Art. des Tarifs	Benennung der Waren	Zollsatz in Lats für 1 kg
28.	Alkoholhaltige Trauben und andere Beeren und Fruchtweine:	
1)	jeder Art in Fässern:	
a)	nicht einschliesslich 13 Grad stark, brutto	0,75
b)	über 13 bis 24 Grad einschliesslich stark, brutto	1,00
2)	in Flaschen und anderen Gefässen, ausser Fässern:	
a)	nicht schäumende, brutto	1,00
b)	schäumende, jeder Art, brutto	2,00

Die obigen Abänderungen sind am 1. November in Kraft getreten.
271. 19. 11. 37.

Postüberweisungsdiens mit dem Ausland — Service International des virements postaux

Umrechnungskurse vom 19. November an — Cours de réduction dès le 19 novembre

Belgien Fr. 73.80; Dänemark Fr. 96.85; Deutschland Fr. 175.20; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 175.15; Frankreich Fr. 14.74; Italien Fr. 23.20; Japan Fr. 127. —; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.45; Marokko Fr. 14.74; Niederlande Fr. 239.95; Oesterreich Fr. 82. —; Schweden Fr. 111.80; Tschechoslowakei Fr. 15.29; Tunesien Fr. 14.74; Ungarn Fr. 83.73; Grossbritannien und Irland Fr. 21.70.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Palace Hotel Thunerhof & Bellevue A. G. in Thun

Einladung der Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung für Montag, den 29. November 1937, vormittags 11½ Uhr im Sitzungszimmer der Kantonalbank von Bern in Bern

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung für 1936. Bericht der Kontrollstelle. Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung.
3. Genehmigung des Kaufvertrages betr. den Ländleplatz.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust samt deren Revisionsbericht liegen vom 19. November hinweg bei der Kantonalbank von Bern und ihrer Filiale in Thun zur Einsicht der Aktionäre auf.

Jeder Aktionär, welcher an der Generalversammlung teilnehmen will, hat wenigstens 8 Tage vor dem Versammlungstage bei der Kantonalbank von Bern oder ihrer Filiale in Thun sich über seinen Aktienbesitz auszuweisen, wogegen er eine Zutrittskarte erhält.

Thun, den 18. November 1937.

2866

Der Verwaltungsrat.

3¼ % Anleihe von Fr. 8,000,000 des Kantons Tessin vom Jahre 1933

Das Finanzdepartement des Kantons Tessin bringt hiemit zur Kenntnis, dass laut Amortisationsplan die nachstehenden, am 30. Oktober 1937 ausgelosten Obligationen am 31. März 1938 zur Rückzahlung gelangen.

Mit diesem Tage hört deren Verzinsung auf. Die nachgenannten ausgelosten Titel können bei den auf den Obligationen bezeichneten Zahlungsstellen eingelöst werden.

81	102	113	278	299	364	399	435	498	535	561	574	576	615
673	683	695	845	850	892	927	989	1014	1058	1062	1079	1085	1153
1171	1172	1203	1208	1230	1281	1376	1387	1431	1444	1535	1551	1605	1613
1638	1661	1664	1676	1687	1710	1740	1766	1830	1844	1845	1852	1861	1866
1891	1906	1907	1915	1946	1950	1991	2020	2036	2122	2135	2191	2288	2318
2323	2364	2369	2403	2492	2493	2516	2524	2537	2638	2652	2671	2747	2822
2970	2980	2999	3029	3031	3103	3147	3161	3181	3195	3209	3220	3292	3304
3335	3346	3354	3365	3482	3563	3572	3597	3598	3599	3686	3708	3731	3773
3803	3808	3832	3887	3952	3991	4016	4093	4124	4164	4178	4188	4261	4276
4295	4303	4364	4373	4405	4466	4605	4609	4611	4619	4633	4715	4825	4865
4908	4921	4923	4925	4957	5008	5017	5073	5139	5163	5183	5194	5250	5265
5289	5313	5335	5346	5352	5360	5441	5466	5497	5512	5528	5531	5549	5616
5635	5654	5658	5660	5672	5689	5693	5737	5743	5746	5757	5786	5812	5853
5874	5892	5899	5905	5928	5939	5948	5959	5968	5972	5989	5996	6064	6072
6117	6118	6186	6197	6226	6273	6315	6364	6376	6396	6403	6419	6451	6453
6466	6527	6535	6619	6649	6661	6662	6745	6773	6921	6941	6948	6959	6980
6993	7037	7058	7066	7076	7081	7097	7108	7185	7267	7307	7325	7349	7371
7565	7568	7592	7604	7682	7788	7793	7797	7807	7818	7843	7873		

Folgende an den vorjährigen Ziehungen ausgeloste Obligationen wurden bis heute noch nicht zur Rückzahlung vorgewiesen:

1936 2. Ziehung 681 692 1039 2991 3703.

Bellinzona, den 30. Oktober 1937.

4 % Anleihe von Fr. 5,000,000 des Kantons Tessin vom Jahre 1930

Das Finanzdepartement des Kantons Tessin bringt hiemit zur Kenntnis, dass laut Amortisationsplan die nachstehenden, am 30. Oktober 1937 ausgelosten Obligationen am 31. Dezember 1937 zur Rückzahlung gelangen.

Mit diesem Tage hört deren Verzinsung auf. Die nachgenannten ausgelosten Titel können bei den auf den Obligationen bezeichneten Zahlungsstellen eingelöst werden.

Serie A													
9	34	137	160	205	323	428	603	627	651	678	901	911	928
934	974	1096	1097	1114	1145	1157	1213	1244	1293	1329	1351	1371	1491
1493	1537	1592	1624	1631	1698	1784	1791	1833	1893	1935	1992		
Serie B													
2086	2206	2236	2358	2450	2456	2508	2737	2753	2757	2803	2865	3045	3083
3092	3139	3156	3169	3178	3226	3311	3354	3359	3503	3750	3791	3801	3861
3864	3866	3890	3912	3926	3977	4033	4041	4044	4057	4061	4087	4106	4163
4164	4174	4212	4310	4313	4409	4420	4436	4443	4465	4508	4684	4750	4759
4845	4854	4855	4874	4936	5053	5210	5262	5278	5362	5386	5392	5466	5518
5638	5704	5721	5764	5767	5820	5897	5977	5986	5994				

Folgende an den vorjährigen Ziehungen ausgeloste Obligationen wurden bis heute noch nicht zur Rückzahlung vorgewiesen:

1936 4. Ziehung, Serie B Nr. 2047 2055 3266 4490.

Bellinzona, den 30. Oktober 1937.

SPARKASSE der ADMINISTRATION ST. GALLEN - FILIALE WIL

OBLIGATIONEN - KÜNDIGUNG

Wir kündigen hiermit sämtliche bis 31. Dezember 1937 kündbar werdenden, über 3½ % verzinslichen Obligationen unseres Instituts auf die vertragliche Frist von 6 Monaten zur Rückzahlung.

Den Inhabern solcher Titel offerieren wir bis auf weiteres deren

KONVERSION

à 3¼ % auf 2½ Jahre fest, à 3½ % auf 3½ bis 5½ Jahre fest.

Wir machen darauf aufmerksam, dass mit dem Ablauf der Kündigungsfrist die Verzinsung aufhört.

2865

St. Gallen, den 18. November 1937.

Die Direktion.

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 31. Oktober 1937 verstorbenen Herrn

Rudolf Knuchel

Rudolf sel., von Bätterkinden, geb. 1886, gewesener Bäckermeister, wohnhaft gewesen in BIEL, Unionsgasse Nr. 20, wird ein öffentliches Inventar errichtet.

Alle Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des obgenannten Erblassers werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit dem 15. Dezember 1937 beim Regierungsstatthalteramt Biel schriftlich und gestempelt einzureichen.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei dem unterzeichneten Notar G. Koehler in Biel anzumelden.

Als Massaverwalter wurde ernannt Herr Walter Knuchel, Bäckermeister, Brühlstrasse Nr. 16, Biel 7.

2809

Biel, den 10. November 1937.

Der Beauftragte: G. Koehler, Notar.

S. A. Grande Albergo Capo Ampeglio Siège à Bordighera

Capital social Lit. 405,000. — entièrement versé

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le lundi 6 décembre 1937, à 15 h., et à 16 h. du même jour en deuxième convocation, à Bordighera, au siège social, Hôtel Cap Ampeglio, Strada Romana, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du Conseil d'administration.
2. Rapport des vérificateurs.
3. Adoption du bilan au 30 septembre 1937.
4. Nomination de 3 administrateurs.
5. Divers.

Le dépôt des actions, pour assister à l'assemblée, doit être effectué au Siège de la Société, ou à la Banca Commerciale Italiana à Bordighera, ou à la Société de Banque Suisse à Lausanne.

Bordighera, le 12 novembre 1937.

Le Conseil d'administration.

4 % Anleihe von Fr. 5,000,000 des Kantons Tessin vom Jahre 1934

Das Finanzdepartement des Kantons Tessin bringt hiemit zur Kenntnis, dass laut Amortisationsplan die nachstehenden, am 30. Oktober 1937 ausgelosten Obligationen am 31. Dezember 1937 zur Rückzahlung gelangen.

Mit diesem Tage hört deren Verzinsung auf. Die nachgenannten ausgelosten Titel können bei den auf den Obligationen bezeichneten Zahlungsstellen eingelöst werden.

150	168	226	239	310	330	362	399	425	437	446	462	491	601
608	640	641	660	696	748	823	866	881	926	934	966	1043	1154
1161	1257	1288	1347	1436	1459	1494	1537	1595	1602	1652	1753	1810	1896
2046	2136	2140	2245	2281	2298	2314	2322	2417	2600	2688	2748	2769	2779
2860	2893	2996	3054	3072	3138	3156	3188	3211	3218	3254	3298	3378	3484
3509	3517	3555	3603	3610	3677	3686	3800	3857	3897	3911	3918	3938	3952
3967	4036	4038	4135	4176	4239	4263	4272	4322	4325	4345	4383	4615	4728
4881	4897												

Bellinzona, den 30. Oktober 1937.

2862

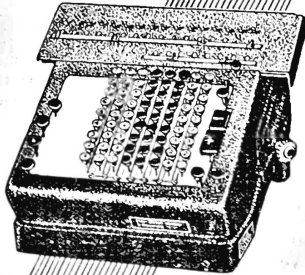
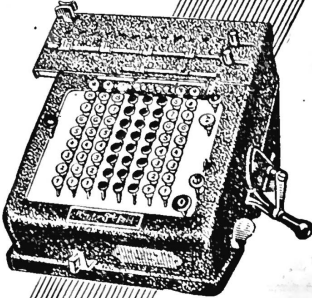
Zuerst die Inserate lesen

Durch Inserate lesen kann mancher auf Einfälle, die ihm Vorteile steherten.

MADAS

Schweizer-Rechenmaschine

Die Madas-Rechenmaschinen verkörpern alle wirklich praktischen und wertvollen Neuerungen die von einer leistungsfähigen und modernen Rechenmaschine gefordert werden können plus die für die H. W. Egli A. G. Produkte bekannte, absolute Zuverlässigkeit und lange Lebensdauer.



Die in einer vollständigen Reihe verschiedener Modelle lieferbaren neuen Madas-Rechenmaschinen weisen alle guten und in mehr als 40jähriger Praxis bewährten Konstruktionsprinzipien ihrer Vorgänger auf

Additions- & Rechenmaschinen
Geschäftshaus Victoria, Bahnhofplatz 9.
Telephon 70133 und 70134
Zürich

Nathan-Institut A.G. in Zürich

Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Nathan-Institut A.G. in Zürich, vom 12. November 1937, ist das Grundkapital derselben auf Fr. 400,000.— herabgesetzt.

Hiermit wird gestützt auf Art. 733 S. O. R. den Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben, dass sie bis zum 23. Januar 1938, unter Anmeldung ihrer Forderungen, Befriedigung oder Sicherstellung derselben verlangen können.

Der Verwaltungsrat:
Dr. Leopold Nathan.

Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiemit zu der Freitag, den 3. Dezember 1937, 11 Uhr, im Sitzungssaal des Schweizerischen Bankvereins, Aeschenvorstadt 1, in Basel, stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und des Rechnungsabschlusses für das Geschäftsjahr vom 1. Oktober 1936 bis 30. September 1937 und
2. des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die in diesen Berichten gestellten Anträge.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich daran vertreten lassen wollen, werden gebeten, ihre Aktien oder eine nach Ermessen der unten bezeichneten Anmeldestellen genügende Bescheinigung über deren Hinterlegung bei einer andern Stelle, spätestens am 30. November 1937

bei der Gesellschaft,
beim Schweizerischen Bankverein, in Basel, Zürich und Genf,
bei der Aktiengesellschaft Leu & Cie., in Zürich,
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Zürich,
sowie bei sämtlichen andern schweizerischen Sitzen, Zweigniederlassungen, Agenturen und Depostenkassen dieser Banken, ferner bei den Herren:
Dreyfus Söhne & Cie., in Basel,
Eckel Naber & Cie., in Basel,
Ehinger & Cie., in Basel,
A. Sarasin & Cie., in Basel,
Zahn & Cie., in Basel,
Bordier & Cie., in Genf,
(6757 Q) 28671

zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden. Die hinterlegten Aktien können erst nach der Generalversammlung zurückgezogen werden.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht, sowie der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes werden vom 23. November 1937 an bei der Gesellschaft, Malzgasse 32, in Basel, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Basel, den 17. November 1937.

Der Verwaltungsrat.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern

Auskünfte?

Dann zu Fr. 1.— in der ganzen Schweiz im Abonnement.
Prospekte kostenlos.
Gitarbgeschützverband
Bürgerhaus Bern.

Gut erhalten:

Occasion- Kassenschränk

preiswert abzugeben. Offerten unter Chiffre Y10644 Z an Publicitas, Bern. 2834

On cherche des représentants pour les cantons de

Bâle

Zürich

Berne

Genève

Tessin

Grisons

La Feuille Officielle Suisse

du Commerce est lue dans

toute la Suisse. Profitez de

cet avantage, si vous êtes

chez des représentants pour

différentes régions!

Schnell bringt Gesundheit.
denn Natur und individuelle Behandlung ergänzen sich bei uns einzigartig. Aufklärungsschrift No. A 25 verlangen.

KURANSTALT Sennett DEGENSHEIM

COLOMBA KOHLE-PAPIER



Ist Schweizer-Fabrikat und hat sich seit vielen Jahren bewährt

Lichtecht · Griffrein · Ergiebig

Von 15-jährigem

2858

Jüngling mit Handelsschulbildung

wird eine

Lehrlingsstelle gesucht

bei grösserem Handelshaus in der Schweiz. Eintritt anfangs Januar 1938, eventuell nach Ostern. Offerten unter Chiffre C 57983 Q an Publicitas Basel.

Magazin u. Lagerplatz m. Geleiseanschluss sowie guter Zu- und Abfahrt in Basel

zu verkaufen oder zu vermieten. Anfragen unter Chiffre E 3539 Q an Publicitas Basel. 1083

Recouvrements - Inkasso

amicales et litigieux

Albert Luthi

aue. princ. elere d'avocat, agent d'affaires autorisé

2565

8 Vieux Collège, **Genève**

Grands Magasins Jelmoli S.A. Zürich

Einlösung der Coupons unserer 4 3/4 % Obligationen-Anleihe 1930

Der per 1. Dezember 1937 fällig werdende Semester-Coupon No. 13 von Fr. 11.90 abzüglich 4 % Couponsteuer.

netto Fr. 11.40

wird ab 25. November 1937 an sämtlichen Kassen unserer Gesellschaft spesenfrei eingelöst.

2852

Zürich, den 19. November 1937.

Grands Magasins Jelmoli S.A.

Bernische Wohnungsgenossenschaft Fr. 10.— 1920

Coopérative immobilière bernoise Fr. 10.— 1920

Ziehung vom 15. November 1937

Tirage du 15 novembre 1937

Gezogene Serien: —					Séries sorties:				
347	350	415	623	686	1327	1376	1384	1567	1651
1981	3223	3563	3405	5279	5292	5362	5817	5939	6063
6369	6641	6702	6743	6758	7052	7071	7140	7192	7659
7838	8674	8081	8219	8299	8605	9266	9357	9398	9523
9951	10547	10576	10656	10766	11257	11872	11401	11770	11948
12351	12859	13007	13041	13374	13404	13471	13878	14007	14059
14075	14181	14225	14290	14471	14646	15048	15082	15131	15237
15337	15377	15566	15645	15689	15710	15730	16230	16655	17248
17352	17359	17539	17802	17966	18195	18267	18277	18338	18482
18782	19004	19039	19100	19207	19276	19534	19624	19691	19932

Die Auszahlung der Obligationen im Nominalwerte von Fr. 10.— pro Titel erfolgt ab 15. Dezember 1937 durch die Schweiz. Volksbank in Bern gegen Einsendung der Originaltitel.

Verjährungsfrist: 15. Dezember 1947.

Le paiement des obligations à la valeur nominale de fr. 10.— par titre sera effectué dès le 15 décembre 1937 par la Banque Populaire Suisse à Berne contre remise des titres originaux.

2869

Prescription: 15 décembre 1947.

Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne